

**Grenier** 

**ÇA SENT LE GROS BON SENS.**

**À 0%\***

sur certains modèles.  
Voir détails chez le concessionnaire.

1275, montée Masson, Terrebonne  
**450 471-9444**

Le mercredi 24 juin 2009 • 51<sup>e</sup> année, n°6

# Nous

**LE CAHIER CULTURE ET PATRIMOINE**

**SUBARU DE LAVAL**  
Concessionnaire exclusivement  
Subaru à Laval

Impreza  
2009



1640, autoroute 440 Est,  
cote René-Lévesque, Laval  
**450 668-6041**  
[www.subarudelaval.ca](http://www.subarudelaval.ca)

24

## Oscar : l'homme qu'on prenait pour une valise

L'ambiance était fébrile au Théâtre du Vieux-Terrebonne (TVT) le 17 juin, alors que se déroulait la grande première d'«Oscar». Un accueil chaleureux a été rendu à cette troisième production estivale présentée sous l'égide de Benoît Brière, lequel campe également le rôle principal au sein de cette comédie qui s'inscrit dans la même lignée que «Ténor recherché» et «Silence en coulisses!».

inégalée et l'énergie qui fait désormais sa réputation, incarne si bien le rôle loufoque de Bertrand Barnier que le personnage semble avoir été créé pour lui. Son jeu est d'une précision d'horlogerie, condition sine qua non de la pièce, ses répliques, elles, sont convaincantes. On ne pouvait s'attendre à autre chose de ce grand comique dont le nom est sur toutes les lèvres depuis trois étés. Benoît Brière possède cette sincérité du jeu qui lui vaut des rires à la chaîne et une admiration généralisée.

### La marque de commerce de Brière

Comme une empreinte de Benoît Brière, «Oscar» est une comédie saturée de quiproquos. La confusion augmente tandis que les arnaques s'enchaînent et que les valises se dérobent à la vue de Monsieur Barnier. La pièce est un feu roulant d'action scandé de malentendus que vient amplifier chacun des personnages. Les sonnettes retentissent, les portes s'ouvrent et se ferment, les personnages entrent et sortent, le

tout ancré dans une mise en scène décidément réussie d'Alain Zouvi. Les personnages, tous autant qu'ils sont, livrent une performance à la hauteur de nos attentes.

### Assistez à la pièce

Sous la direction artistique de Benoît Brière, «Oscar» sera présentée au TVT jusqu'au 5 septembre. Les billets s'envolent rapidement, faites vite! Réservez vos places en ligne au [www.theatreduvieuxterrebonne.com](http://www.theatreduvieuxterrebonne.com) ou en contactant la billetterie du TVT au 450 492-4777.

 **ISABELLE DESMARAIS**  
presse@larevue.qc.ca

Le rideau se lève sur un décor majestueux fortement inspiré de l'époque rétro. Alors que des tableaux aux couleurs chaudes ornent les murs ivoire, des accessoires aux teintes audacieuses, typiques des «sixties», sont disposés de part et d'autre de la scène : à l'avant, côté cour, une table de travail en aluminium et des chaises rouges assorties; côté jardin, une table à déjeuner et deux grands sièges orangés. Au centre de la pièce, une causeuse blanche est accompagnée de deux coussins rouge vif, le tout agrémenté d'une lampe courbe.

Au milieu de ce décor à la fois somptueux et épuré, Benoît Brière et Gabriel Sabourin ouvrent le bal. À peine sont-ils entrés sur scène que le public rigole de bon cœur. Brière, avec ses contorsions, ses simagrées, sa fougue



Monsieur Barnier (Benoît Brière), entouré ici de sa servante, Bernadette (Caroline Bouchard), et de son masseur, Philippe (Stéphane Breton). (Photo : André Côté, photographe)

Les très colorés personnages de la production «Oscar». (Photo : François Brunelle)

24

### NOS EXPERTS EN GESTION DES AVOIRS

### ON FAIT ÉQUIPE AVEC VOUS.

Le planificateur financier connaît des stratégies efficaces et collabore de façon très étroite avec une équipe d'experts des filiales de Desjardins pour vous permettre d'atteindre votre objectif : constituer un fonds d'urgence, optimiser certains aspects de votre planification fiscale et diversifier votre portefeuille de placements.

Grâce à son approche personnalisée, vous obtenez un portrait financier complet de vos avoirs et un plan d'action adapté à votre situation personnelle. Et vous bénéficiez d'un suivi attentif.

Consultez un conseiller ou un planificateur financier de notre équipe. Il pourra vous aider à planifier la concrétisation de vos projets.

**C'est plus qu'une banque. C'est Desjardins.**


Une expertise à votre portée!

**André Shatskoff, directeur général**

**Siège social**  
513, Montée Masson

**Centres de services**  
1299, boul. des Seigneurs  
2250, chemin Gascon  
1365, Grande-Allée  
1101, rang Saint-François

**450 471-3735**  
[caisseterrebonne.com](http://caisseterrebonne.com)

 **Desjardins**  
Caisse populaire Terrebonne

Conjuguer avoirs et étres



**Benoît McElligott, B.A.A.**  
Planificateur financier<sup>1</sup>



**René Létourneau, Adm. A.**  
Planificateur financier<sup>1</sup>



**Sylvain Robson, B. Gest.**  
Planificateur financier<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Planificateur financier et représentant en épargne collective pour Desjardins  
Cabinet de services financiers inc.

24

# CRÉEZ *notre* CONFORT



Rabais  
instantané  
**300\$**

du manufacturier

Pour un temps limité  
Certains modèles

Propulse  
de l'air chaud  
l'hiver et  
de l'air frais  
l'été

**59<sup>95</sup>\$\***  
/mois

Décroissant  
Taxes en sus

Suppression  
de l'humidité  
Jusqu'à  
5,9 pt/heure

**FUJITSU**

Lundi au vendredi 8h à 16h  
**Samedi 10h00 à 15h00**

License RBQ: 8215-9823-37

Membre  
**CCTAF**  
Corporation  
des entreprises  
de traitement  
de l'air et du froid



1044, rue Nationale à Terrebonne

450 **471-8383**

www.climco.ca

Montée Masson

rue Lévis

rue Nationale

Grande Allée

**Climco**  
Salle de  
montre

\* Sujet à l'approbation du crédit, certaines conditions peuvent s'appliquer. Détails en magasin.

\* Multi-Climat<sup>SM</sup> est une marque de commerce utilisée sous licence.

# Soir de première

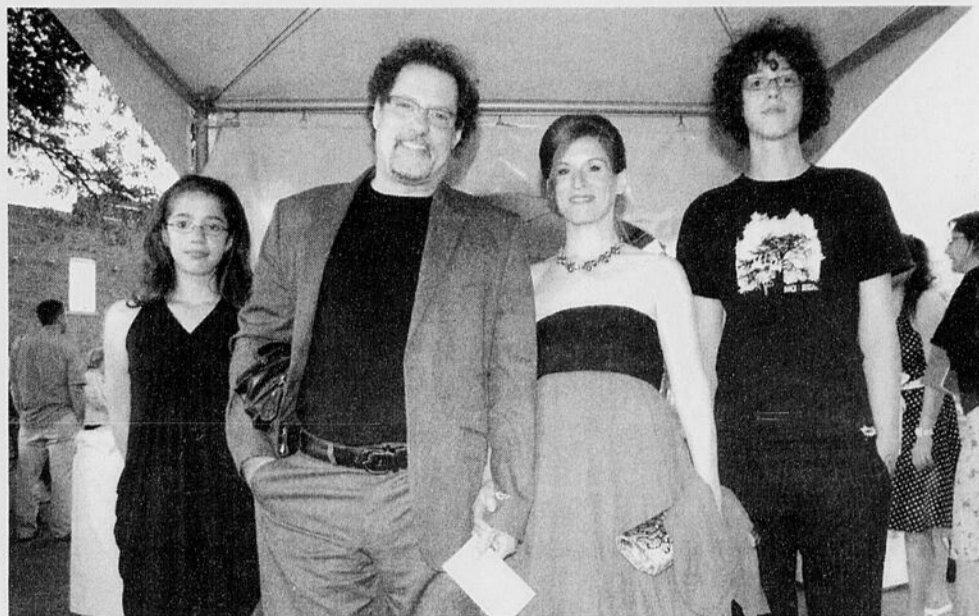
Fidèle à lui-même, le Théâtre du Vieux-Terrebonne a reçu en grande pompe ses invités pour la première de la pièce d'été «Oscar», le 17 juin. Le gratin artistique et plusieurs personnalités de la région ont défilé sur un flamboyant tapis rouge, arborant, pour l'événement «glamour» de l'été, des tenues d'une élégance tout indiquée.

**ISABELLE DESMARAIS**  
 presse@larevue.qc.ca

Accompagnés pour la majorité de leur conjoint, famille ou d'amis, les André Robitaille, Martine Francke, Patrice Coquereau, Nathalie Malette, Dominique Pétin, Pascale Montpetit, Dany Laferrière, Lise Dion, Stéphanie Crête Blais, Jasmin Roy, Noémie Yelle et Ken Scott, pour ne nommer que ceux-là, ont déambulé sous les chapiteaux blancs qui surmontaient le tapis rouge. Chez les dames, les robes aux couleurs estivales étaient de mise lors de cette soirée mondaine, quoique certaines ont privilégié le jeans décontracté ou le classique pantalon noir. Quant aux gentlemen, la plupart ont opté pour une tenue sobre composée d'un pantalon et d'une chemise.



Toujours aussi pétillantes, Nathalie Malette et Dominique Pétin, ici accompagnées de la directrice artistique du Théâtre du Vieux-Terrebonne, Suzanne Aubin, n'auraient pas manqué cet événement pour tout l'or du monde. Les deux comédiennes ont elles-mêmes partagé la scène du TVT avec Benoît Brière pour la pièce «Ténor recherché», qui avait connu un succès monstre il y a deux ans. (Photo : Isabelle Desmarais)



Le metteur en scène de la pièce, Alain Zouvi, a déambulé sur le tapis rouge aux côtés de sa charmante famille. Sa conjointe était ravissante dans sa tenue écarlate. (Photo : Isabelle Desmarais)



Les conseillers municipaux de la Ville de Terrebonne et leurs conjointes étaient bien fébriles en ce soir de première. On voit ici Claude et Diane Lacasse, Clermont et Rollande Lévesque, Jean-Luc Labrecque et Pauline Gascon, ainsi que Denis et Lucie Poitras. (Photo : Isabelle Desmarais)



Les membres de l'équipe de La Revue étaient radieux, tant par leur sourire que par les couleurs vives de leur tenue. Président-directeur général de La Revue, partenaire de l'événement, Gilles Bordonado apparaît ici aux côtés de Suzanne Ritchie, Lise Bourdages, André Côté et Mireille Cyr. (Photo : Isabelle Desmarais)

## «Oscar» en photos



Échanges de valises et jeux d'arnaques, voilà qui alimente le jeu de Christian Martin et Bertrand Barnier, les deux personnages campés par Gabriel Sabourin et Benoît Brière. (Photo : François Brunelle, photographe)



Monsieur Barnier (Benoît Brière) et Madame Barnier (Josée Deschênes) se livrent à des discussions à la fois tumultueuses et teintées d'humour. (Photo : François Brunelle, photographe)



Les manipulations de sa fille, Colette (Marie-Eve Beaulieu), contribuent à la folie qui s'empare peu à peu de Monsieur Barnier (Benoît Brière). (Photo : André Côté, photographe)



Pendant que son masseur, Philippe (Stéphane Breton), exhibe son corps d'Apollon, Monsieur Barnier (Benoît Brière) essaie d'en faire autant... (Photo : André Côté, photographe)



## Un « espace » pour les livres

Denise Paquette, conseillère municipale et présidente de la Commission consultative Famille, Culture et Communautaire à la Ville de Mascouche, ainsi que Suzanne Bonenfant, de la bibliothèque municipale, invitent les jeunes de 6 à 13 ans à s'inscrire cet été au Club des Aventuriers du livre, afin de découvrir le fabuleux monde de l'espace. Pour plonger ses jeunes citoyens dans l'ambiance de l'aventure, Gabriel Roberge, du Service des travaux publics, a d'ailleurs construit une navette spatiale, présentement exposée à la bibliothèque. C'est un rendez-vous à ne pas manquer au 3015, avenue des Ancêtres! (VT)

**NOUVEAU CENTRE**

# ANJ

Moto Spécialité inc.

*C'est sur deux roues, on s'occupe de vous!*

**Pour la fin de l'année scolaire, offrez à votre enfant une Hyosung**

Modèle 2009

Rally / Prima  
49 cc

2 ans GARANTIE ILLIMITÉE

## 2 395\$\*

\* Transport, préparation et taxes en sus.

- Entretien
- Mise au point
- Soins esthétique
- Entreposage
- Modification des accessoires
- Boutique de vêtement
- Pièces

**969, boul. Terrebonne**  
(rue arrière de Des Seigneurs Ford)  
Terrebonne J6W 2H5

**450 416-4166**

**HYOSUNG**  
Hyosung.ca

## Spécial Pose d'ongles Française



**25\$**

**Ce spécial est valide du 25 juin au 16 juillet 2009**

Sur Rendez-vous Seulement

Les Jeudis et Samedis

(Près de Chateaubriand et Ste-Marie)

*Au plaisir de vous rencontrer!*

*Carine*

Esthéticienne & Technicienne

Depuis 1989

514 217-4761 ou 450 439-5316

# Liquidation d'Électronique Plus

On vous en donne toujours PLUS...

<p>Climatiseur vertical 10 000 btu. Energy Guide</p> <p><b>Spécial 199\$</b></p> <p>sugg. 449,99\$</p>	<p><b>SANYO</b> Réfrigérateur 10,3 pi. cu. Légères imperfections</p> <p><b>Spécial 249\$</b></p> <p>Sugg. 449,99\$</p>	<p>Téléviseur ACL. Quantité limitée</p> <p><b>Spécial 389\$</b></p> <p>32 po, HDMI, VGA RGB 26 po, PIP, Prêt HDTV 20 po., HDTV</p> <p><b>339<sup>99</sup>\$</b> <b>179<sup>99</sup>\$</b></p>	<p><b>Spécial</b></p> <p>Vidéo</p> <p>4 têtes, Stéréo JVC <b>59<sup>99</sup>\$</b></p> <p>4 têtes Mono <b>24<sup>99</sup>\$</b></p>
<p>Téléviseur 19 po. Combo DVD</p> <p><b>Spécial 229\$</b></p>	<p>Radio I-Pod Karaoke I Live</p> <p><b>Spécial 69\$</b></p>	<p><b>SAMSUNG</b> Caméra photo digitale 6,0 Méga pixels</p> <p><b>Spécial 69\$</b></p>	<p>Bluetooth branchement facile Sugg. 69,99\$</p> <p><b>Spécial 19<sup>99</sup>\$</b></p> <p><b>NOUVEAU</b></p> <p>Vente de cellulaires et d'accessoires</p>

3220 Boul. St-Martin Ouest, Laval, Place Marois (à côté du Nautilus) **450-687-Plus(7587)**

# Bossa-nova et rythmes blues à l'Île-des-Moulins

Sur le Site historique de l'Île-des-Moulins, les Matinées musicales Desjardins accueilleront Johanne Cantara, tandis que le Stephen Barry Band se produira dans le cadre des belles Soirées RE/MAX des Mille-Îles, le dimanche 28 juin.

À 11 h, sur la scène extérieure de la Boulangerie, Johanne Cantara nous proposera des interprétations inédites et originales de grands classiques de la chanson, sur des rythmes jazzy teintés de bossa-nova. Un univers unique entoure ce spectacle intimiste. Elle sera accompagnée de Pierre Côté à la guitare et de Daniel Hubert à la contrebasse.

Native de Saint-Zénon, dans la région de Lanaudière, la chanteuse et guitariste vient de sortir son premier album, intitulé «Jazz Bossa Nova», paru en mars 2008. Cet album a reçu une nomination à l'ADISQ 2008 dans la catégorie «Album jazz de l'année – Interprétation». Plus récemment, lors du Gala des Prix SOBA, elle a obtenu une nomination dans la catégorie «Révélation francophone de l'année».

Le spectacle est présenté en collaboration avec la Caisse populaire Desjardins Terrebonne. (En cas de pluie forte ou d'orage, le spectacle aura lieu dans la Salle des combles, au 3e étage du Moulin neuf.)

## Le blues à l'honneur

Puis à 19 h, au Théâtre de verdure, vous pourrez applaudir le Stephen Barry Band, formation phare du blues au Canada. Avec six albums à son compte, le bluesman a aussi enregistré, en tant qu'accompagnateur, sur les albums de nombreux artistes tels que Steve Hill, Ray Bonneville, Penny Lang et Michael Jerome Browne. Son plus récent enregistrement, «Original», a reçu les éloges de la critique et contient pour la première fois une majorité de titres composés par Stephen. Il faut dire que l'artiste a eu l'immense privilège d'apprendre et d'approfondir à la



Formation phare du blues au Canada, le Stephen Barry Band, se produira à l'Île-des-Moulins.

source auprès de membres de la première génération de bluesmen et blueswomen : Big Mama Thornton, John Lee Hooker, Hubert Sumlin, Pinetop Perkins, Bo Diddley et Vann «Piano Man» Walls, entre autres. Nommé meilleur bassiste blues en 2002 au Maple Blues Awards à Toronto, son groupe remportait aussi la palme du meilleur groupe de blues au Canada lors des Jazz Report Awards 1996, et leur album «Happy Man» se voyait décerner le titre de meilleur enregistrement lors de la même cérémonie. De plus, le Stephen Barry Band a été finaliste à deux reprises pour le Félix «Artiste s'étant le plus illus-

tré dans une autre langue que le français» (1995 et 1996). Le spectacle est présenté en collaboration avec RE/MAX des Mille-Îles. (Notez qu'en cas de pluie forte ou d'orage, le spectacle sera annulé.)

Les Matinées musicales Desjardins et les belles Soirées RE/MAX des Mille-Îles sont gratuites et ont lieu tous les dimanches jusqu'au 30 août. Tous les détails de la programmation sont disponibles sur le site Internet

www.iledesmoulins.com. Pour obtenir plus d'information, composez le 450 471-0619.

Une présentation de la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec la Ville de Terrebonne, partenaire principal, le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine Québec, La Revue, BFI, la Caisse populaire Desjardins Terrebonne, Re/Max des Mille-Îles et Rona L'entrepôt Mascouche.



La chanteuse et guitariste Johanne Cantara nous offrira de grands classiques sur des rythmes jazzy teintés de bossa-nova.

Une journée, mille plaisirs... un patrimoine, mille activités!

Tourisme des Moulins vous invite à participer aux nombreux événements et activités qui se déroulent sur le territoire de la MRC Les Moulins au mois de juillet

Bureau d'information touristique 5000, Côte de Terrebonne  
Terrebonne, 450 964-0681 ou 1 866-964-0681  
[www.tourismedesmoulins.com](http://www.tourismedesmoulins.com)

**JUSQU'AU 23 AOÛT 2009 - LE RALLYE DÉFIROULÉ MOULINOIS 2009**  
Expérimentez en voiture un nouveau circuit découverte pour découvrir les attraits de Terrebonne et de Mascouche. Questions énigmatiques, charades et information historique!

**JUSQU'AU 23 AOÛT 2009 - RALLYE CIRCUIT DÉCOUVERTE DU VIEUX-TERREBONNE 2009**  
Expérimentez à pied un nouveau rallye permettant de découvrir le Vieux-Terrebonne. Un circuit pour découvrir l'histoire, les commerces, les boutiques, les restaurants et la rivière des Mille Îles.

**Formulaires des 2 rallyes à télécharger au [www.tourismedesmoulins.com](http://www.tourismedesmoulins.com).**  
Formulaires aussi disponibles au Bureau d'information touristique, 5000, Côte de Terrebonne, Terrebonne (édifice du Terminus d'autobus) Informations: 450 964-0681 ou 1 866-964-0681

**JUSQU'À LA FIN AOÛT 2009 - MARCHEZ L'HISTOIRE DU NOYAU VILLAGEOIS DE MASCOUCHE**  
Capsules historiques permettant de découvrir les 260 ans d'histoire de Mascouche. Audio-guides disponibles gratuitement au Bureau d'information touristique et aux Jardins Moore. Informations: 450 964-0681 ou 1866-964-0681 | [www.tourismedesmoulins.com](http://www.tourismedesmoulins.com)

**JUSQU'AU 5 SEPTEMBRE - OSCAR - THÉÂTRE D'ÉTÉ**  
Du mercredi au samedi : Renseignements : 450- 492-4777 [www.theatreduvieuxterrebonne.com](http://www.theatreduvieuxterrebonne.com)

**TOUS LES DIMANCHES JUSQU'AU 30 AOÛT - MATINÉES MUSICALES DESJARDINS** - Site historique de l'Île-des-Moulins - Spectacles sur la scène de la boulangerie (programmation présentée par le TVT) | Renseignements : 450 471-0619 | [www.iledesmoulins.com](http://www.iledesmoulins.com)

**TOUS LES DIMANCHES JUSQU'AU 30 AOÛT 2009 - SOIRÉES RE/MAX DES MILLE-ÎLES** - Site historique de l'Île-des-Moulins - Spectacles au Théâtre de verdure. Renseignements : 450 471-0619 | [www.iledesmoulins.com](http://www.iledesmoulins.com)

**DIMANCHE 12 JUILLET ET 16 AOÛT 2009 - LES TOURNÉES MOULINOISES**  
Circuit guidé accompagné d'un personnage d'époque pour découvrir les attraits touristiques de la région de Terrebonne et de Mascouche. 20 \$ par personne, taxes incluses. NOMBREUX PRIX DE PRÉSENCE!  
Places limitées. TOURISME DES MOULINS, 5000, côte de Terrebonne, Terrebonne  
Informations et réservations : (450) 964-0681 / 1 866 964-0681  
Voir tous les détails au : [www.tourismedesmoulins.com](http://www.tourismedesmoulins.com)

**7, 14, 21, 28 JUILLET 2009 - LES MARDIS CINÉMA**  
Cinéma plein air au Théâtre de verdure - Site historique de l'Île-des-Moulins  
Renseignements : 450 471-0619 | [www.iledesmoulins.com](http://www.iledesmoulins.com)

**TOUS LES VENDREDIS DU 31 JUILLET AU 28 AOÛT 2009 - JOURNÉE TANGO**  
Site historique de l'Île-des-Moulins - Initiation, spectacles et expositions.  
Renseignements : 450 471-0619 - [www.iledesmoulins.com](http://www.iledesmoulins.com)

est un fier partenaire de Tourisme des Moulins

**OUVERT !!!**

VIENS JOUER DEHORS

BIARRRRDIIIIE !

Économisez **1\$**

SUR UNE PARTIE AU PRIX RÉGULIER  
Non monnayable, un coupon par personne  
Ne peut être combiné  
Coupon original et non transférable. Prises de refusées.  
Expiration: 31 juillet 2009

Un loisir abordable

- En famille
- Entre amis(es)
- En amoureux

En groupe scolaire

**mini putt** TERREBONNE

**4525, boul. de Hauteville**  
**450 492-3313**  
[www.miniputtterrebonne.com](http://www.miniputtterrebonne.com)

# Une soirée mémorable à l'école du Coteau

Les élèves de l'école du Coteau, à Mascouche, ont vécu une belle soirée lors du Gala Méritas présenté le 5 juin. Numéros de chant, de danse et monologue ont animé cette soirée qui a servi à récompenser l'excellence des élèves tant au plan académique que dans les autres aspects de la vie étudiante.



**KEVIN RIOPEL**

journaliste@larevue.qc.ca

Tout au long de la soirée, l'engagement des jeunes dans l'école, leur rayonnement ont été mis en lumière par les prix remis. Les résultats des uns et le comportement des autres ont aussi fait partie des aptitudes soulignées au cours du Gala Méritas. Les talents sportifs et culturels n'ont pas été en reste.

Tout au long du Gala, les numéros ont aussi retenu l'attention du public. Le Stage Band du Coteau, qui a récolté de nombreux honneurs au cours de l'année scolaire, a interprété plusieurs pièces de manière magistrale, comme à son



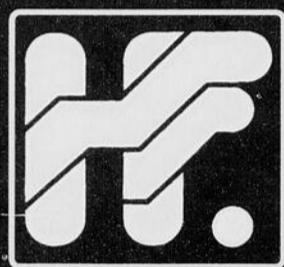
Marie-Ève Néron, Lori Gaucher et Mélissa Boudreau ont réalisé, a capella, une interprétation magistrale de «I'm Yours» de Jason Mraz.

habitude. Le trio composé de Marie-Ève Néron, Lori Gaucher et Mélissa Boudreau a également été chaudement applaudi, en raison de son interprétation mémorable de la chanson «I'm Yours», de Jason Mraz. Les élèves ne sont pas les seuls à avoir fait preuve de leurs talents,

puisque des membres du personnel sont aussi montés sur scène afin de participer à la fête.

Stéphane Richard, l'un des responsables de l'événement, a souligné l'incroyable travail accompli par toute l'équipe : «C'est toujours un beau cadeau qu'on propose aux élèves, à leurs

parents, mais aussi aux employés de l'école. Nous avons réalisé un événement très festif, et je tiens à remercier tous ceux qui ont contribué à faire de cette soirée un succès. Ces gens nous permettront de garder un merveilleux souvenir de l'année 2008-2009.»



## Houle & Frères

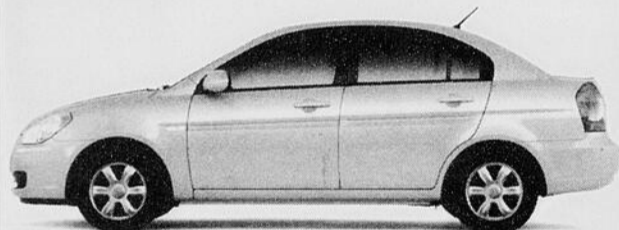
HYUNDAI  
MASCOUCHE



L'ÉVÉNEMENT  
C'EST LE TEMPS  
DE CHANGER!

Profitez de nos prix réduits et d'un financement à l'achat de **0%**

### Accent L 4 portes 2009



**10 695\$\***  
+ FINANCEMENT

36 mois 0%  
48 mois 1,9%  
60 mois 2,5%  
72 mois 2,7%  
84 mois 2,7%

LOCATION  
**173\$**/mois  
60 mois  
ACHAT  
**183\$**/mois  
72 mois  
Transport et  
préparation inclus

### Sonata 2009



**17 995\$\***  
+ FINANCEMENT

36 mois 0%  
48 mois 0%  
60 mois 0,9%  
72 mois 2,7%  
84 mois 2,7%

LOCATION  
**314\$**/mois  
60 mois  
ACHAT  
**333\$**/mois  
72 mois  
Transport et  
préparation inclus

### Santa Fe 2009



**21 995\$\***  
+ FINANCEMENT

36 mois 0%  
48 mois 0%  
60 mois 0,9%  
72 mois 2,7%  
84 mois 2,7%

LOCATION  
**330\$**/mois  
60 mois  
ACHAT  
**358\$**/mois  
72 mois  
Transport et  
préparation inclus

**GARANTIE  
5 ANS**

5 ans / 100 000 km  
Garantie globale limitée\*\*  
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

[www.houlefrereshyundai.com](http://www.houlefrereshyundai.com)  
**450 474-1110**

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.



**290, montée Masson, Mascouche**  
Autoroute 25 sortie 24 Nord/Autoroute 640 sortie 42

Les noms, logos, marques de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. \*Certains conditions d'achat. \*\*Garantie globale limitée. Montants de location de 173 \$, 163 \$, 195 \$, 199 \$ pour 60, 60, 60, 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Conditions de location de 173 \$, 163 \$, 195 \$, 199 \$. Prendre rendez-vous et compléter initial requis à la location. Frais de location et de destination. Accent, Elantra et Elantra Touring 2009, Sonata 2009, Santa Fe 2009. \*\*Transport et préparation inclus.

Le talent a un nom : Gaston Aubry Chanter avec « Avalanche »

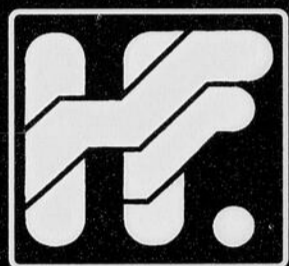


Certains ont plus de talents qu'ils ne veulent bien l'admettre. C'est le cas de Gaston Aubry, un résident du Pavillon Terrebonne, situé sur la rue Saint-Louis, qui a remporté le deuxième prix ainsi qu'un chèque de 300 \$ pour sa participation au Concours de dessin de cartes de Noël organisé récemment. Cet événement se tient chaque année à travers le réseau de la santé et des services sociaux du Québec. Le comité organisateur félicite M. Aubry ainsi que tous les autres participants au concours.



TVRM (Télévision régionale des Moulins) présente à nouveau, à la demande générale, le spectacle du temps des fêtes «Avalanche», les 21, 22, 23 et 27 décembre. Il est possible, pour ceux qui le désirent, de se joindre au chœur Avalanche, qui compte plus de 35 artistes sur scène. Pour ce faire, composez le 450 729-0327 ou visitez le [www.myspace.com/spectacleavalanche](http://www.myspace.com/spectacleavalanche).

24



Houle & Frères

HYUNDAI  
MASCOUCHE



L'ÉVÈNEMENT  
C'EST LE TEMPS  
DE CHANGER!

Profitez de nos prix réduits et d'un financement à l'achat de 0%

Elantra L  
2009



11 995\$\*  
+ FINANCEMENT

36 mois 0%  
48 mois 0,9%  
60 mois 2,7%  
72 mois 2,7%  
84 mois 2,7%

LOCATION  
179\$/mois  
60 mois  
ACHAT  
183\$/mois  
72 mois  
Transport et  
préparation inclus

Genesis coupe  
2010



24 495\$\*  
+ FINANCEMENT

36 mois 2,7%  
48 mois 2,7%  
60 mois 2,7%  
72 mois 2,7%  
84 mois 2,7%

LOCATION  
395\$/mois  
60 mois  
ACHAT  
392\$/mois  
72 mois  
Transport et  
préparation inclus

Genesis Berline  
3,8 L 2009



37 995\$\*  
+ FINANCEMENT

36 mois 1,9%  
48 mois 1,9%  
60 mois 1,9%  
72 mois 2,7%  
84 mois 2,7%

LOCATION  
534\$/mois  
48 mois  
ACHAT  
599\$/mois  
72 mois  
Transport et  
préparation inclus

GARANTIE  
5 ANS

5 ans / 100 000 km  
Garantie globale limitée\*\*  
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

[www.houlefrereshyundai.com](http://www.houlefrereshyundai.com)  
450 474-1110

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

PROGRAMME  
DE REMISE  
AUX DIPLOMÉS<sup>†††</sup>

290, montée Masson, Mascouche  
Autoroute 25 sortie 24 Nord/Autoroute 640 sortie 42

24

24

# Ex-Libris en spectacle à L'Assomption

Après un spectacle mémorable en hommage aux Beatles, Ex-Libris avait annoncé avec enthousiasme que la formation musicale reprendrait du service pour le plus grand bonheur de ses fans. En plus de sa participation en première partie de la fête nationale du Québec à Terrebonne, le groupe sera donc en spectacle, cet été, à L'Assomption.



ANDRÉ CÔTÉ

redaction@larevue.qc.ca

En effet, le jeudi 10 juillet à 21 h, au café bistro L'Ange Cornu (265, boulevard L'Ange-Gardien, à L'Assomption), Ex-Libris, composé des Terrebonniens Claude Pineault (guitares), Stéphane Aubin (claviers), Jean-François Demers (basse) et du Lanaudois Steve Gagné (batterie), offrira une prestation des plus attendues. Au menu de cette soirée, des pièces tirées du premier album éponyme sorti en 1995, dont «La ville s'endort», «Imagine pas», «Les enfants d'un siècle mort», «Soleil», entre autres, ainsi

que des nouvelles compositions. De plus, vous pourrez entendre de la musique progressive des années 70 et 80 : King Crimson, Genesis, Emerson, Lake and Palmer, Peter Gabriel, Yes, Radiohead et quelques surprises...

Rencontrés dans leur studio de répétition, les quatre joyeux drilles prennent plaisir à revisiter les chansons qu'ils avaient composées, il y a plus d'une décennie, tout en se permettant d'interpréter à leur manière des succès connus d'artistes qui ont marqué leur parcours musical depuis leur tendre enfance. Le batteur, Steve Gagné, qui avouait avoir été un fan d'Ex-Libris au cours des années 90, s'est joint au groupe lors du spectacle-hommage aux Beatles, et c'est lui qui avait lancé l'idée de faire revivre Ex-Libris.

La notion de plaisir est vraiment primordiale au sein du groupe. «Les répétitions prennent l'allure de rencontres entre "chums"», nous disait Claude Pineault. «On parle musique et on a du bon temps», renchérissent Jean-François Demers, Stéphane Aubin et Steve Gagné. D'ailleurs, l'entrevue s'est déroulée dans une ambiance de franche camaraderie ponctuée de rires et de souvenirs mémorables.

Ex-Libris vous invite donc à venir vous amuser,

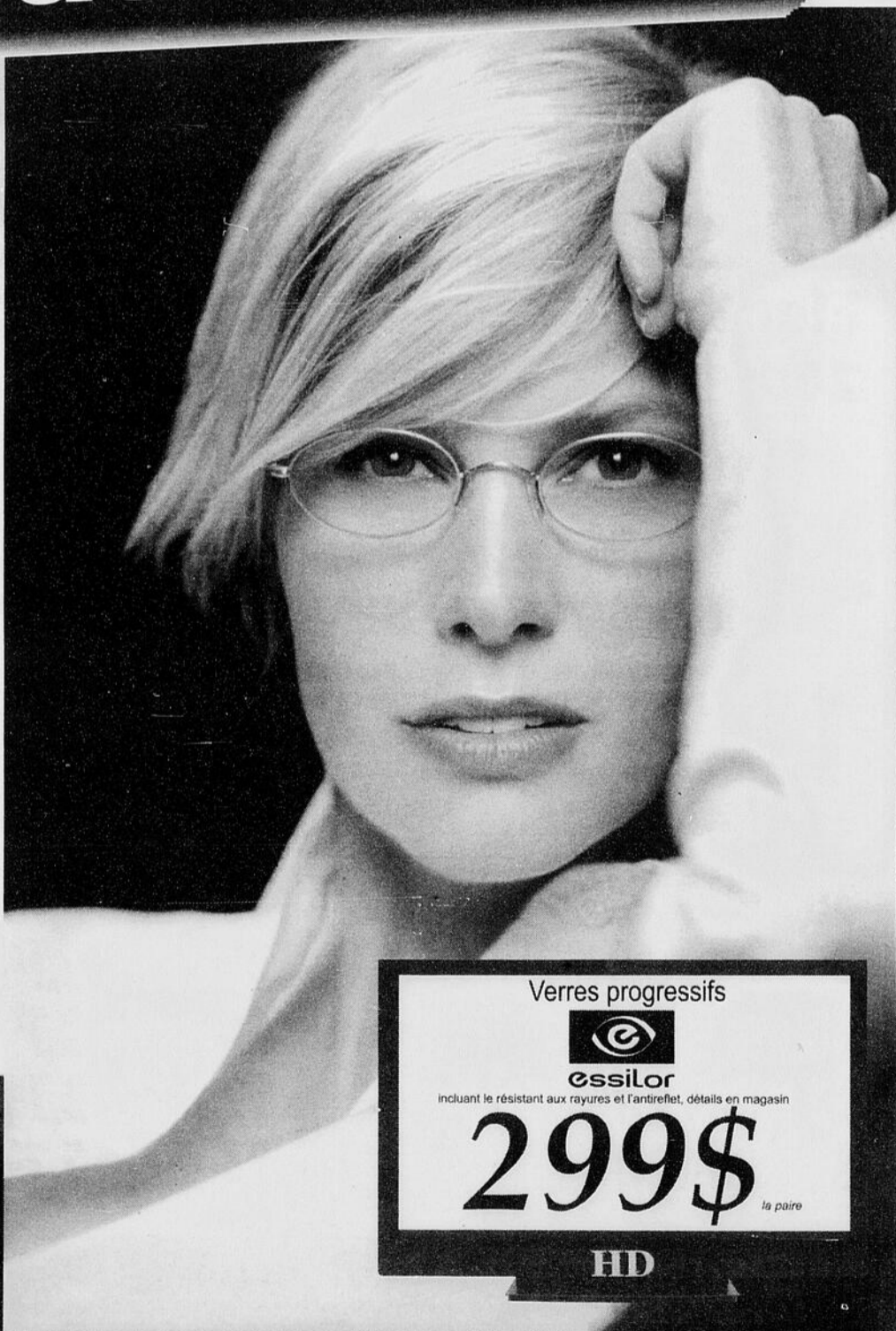


Ex-Libris, composé de Claude Pineault (guitares), Stéphane Aubin (claviers), Jean-François Demers (basse) et Steve Gagné (batterie), reprendra du service pour le plus grand bonheur de ses fans le jeudi 10 juillet à 21 h, au café bistro L'Ange Cornu, à L'Assomption. C'est un rendez-vous! (Photo : André Côté, photographe)

le 10 juillet, au café bistro L'Ange Cornu de L'Assomption et, si vous êtes parmi celles et ceux qui ont assisté aux débuts du groupe, les membres

seraient enchantés de vous y rencontrer. Pour les réservations : 450 589-9198 poste 5 (à la billetterie du Théâtre Hector-Charland).

«Soyez ceux...  
...que vous voulez»



Verres progressifs



essilor

Incluant le résistant aux rayures et l'antireflet, détails en magasin

299\$ la paire

HD

Pierre Bouchard O.O.D.



Acceptons ordonnances de l'extérieur

103, boul. du Mégacentre 450 966-0086  
Mascouche (en face du Futur Shop)

# Une aventure littéraire hors de l'ordinaire

**C'**est avec beaucoup de plaisir et d'émotion que les élèves de 4<sup>e</sup> année de l'école de l'Étincelle, à Terrebonne, ont participé à l'édition de trois recueils d'histoires. Au cours des six derniers mois, ils se sont laissé bercer par leur imagination pour inventer, rédiger et illustrer leur propre histoire.

Fébriles, les élèves ont dévoilé en grande pompe, le 4 juin, les trois recueils sur lesquels ils ont travaillé dans le cadre du projet «Les stylos habiles». Initié par Isabelle Girouard, Danielle Proulx et Annie Trudeau, enseignantes des trois classes de 4<sup>e</sup> année, ce projet avait pour objectifs de développer le goût de la langue et de la qualité du français, d'encourager les élèves à apprendre et à se dépasser, de favoriser des attitudes proactives, et de permettre à l'élève de vivre une expérience unique et mémorable. «Pour plusieurs élèves, l'édition de leur propre histoire représente l'accomplissement d'un rêve. Pendant plus de six mois, ils ont retroussé leurs manches et développé leur créativité pour cette leçon de français qui a parfois pris les allures d'une leçon de vie», a confié Mme Girouard.

### Un travail d'équipe

Les élèves de 6<sup>e</sup> année ont aussi participé activement au projet. Ces derniers ayant reçu une formation avec la maison d'édition des recueils, Les Carnets de Dame Plume, ils ont parrainé les jeunes auteurs tout au long de cette grande aventure littéraire et ont également participé à la révision des textes. Au total, 153 élèves ont été transformés par cette expérience inoubliable.

### Une soirée inoubliable

Fiers de présenter le fruit de leur labeur devant 400 amis et dignitaires le 4 juin, les élèves ont expliqué à tous le cheminement qu'ils ont parcouru et se sont ensuite vu remettre deux exemplaires du recueil de leur classe respective. Le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, a pris la parole pour acclamer le travail des enfants. «Je suis très impressionné par votre démarche structurée et par ces trois recueils que vous avez élaborés», leur a-t-il adressé.

Ce dernier a d'ailleurs rappelé aux gens présents que 21 % de la municipalité est composée de jeunes de moins de 15 ans, et qu'il est important de leur donner la chance de s'épanouir et de contribuer ainsi au développement de la collectivité. (VT)

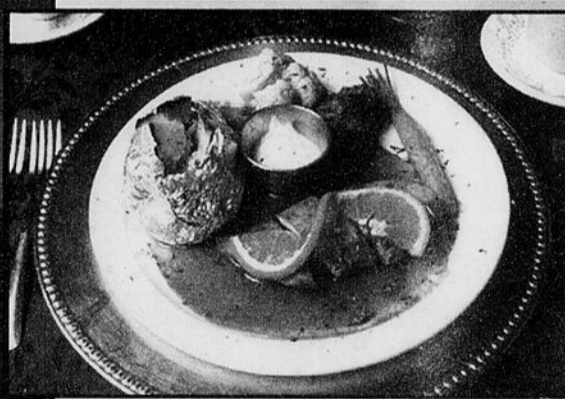
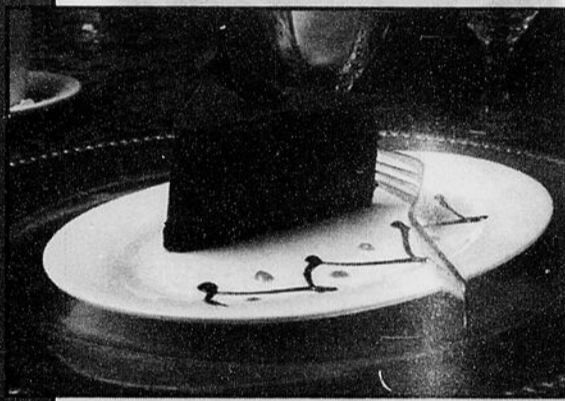
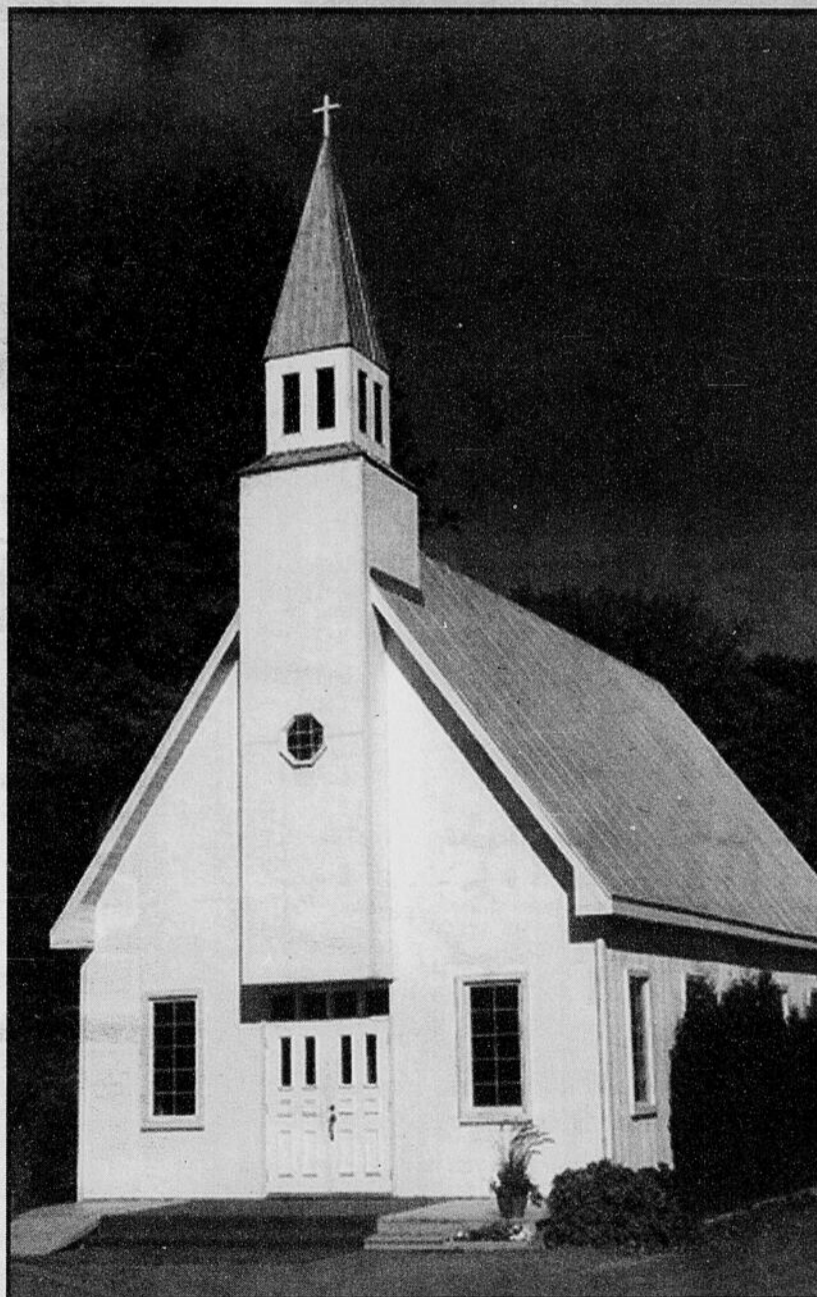


Yves St-Denis, président de la Commission scolaire des Affluents, et Isabelle Girouard, enseignante de la classe 402 de l'école de l'Étincelle, ont remis à Nicolas Cyr deux exemplaires du recueil d'histoires dans lequel apparaît son récit.

24

## Chalet Des Érables

65 ans d'expérience!



*Chapelle, traiteur et salles de réception sur place*

Informez-vous :

450-478-0822

384, montée Gagnon

Sainte-Anne-des-Plaines

[www.chaletdeserables.com](http://www.chaletdeserables.com)

6 Salles champêtre possédant:

- . Air climatisé
- . Terrasse privée
- . Toilette privée
- . Luxe impressionnant
- . Forfaits à prix compétitifs

24

24

... THÉÂTRALE

La troupe Les Farfelus est à la recherche de comédiens et comédiennes âgés de 30 à 60 ans, sans expérience. Pour toute information, joignez Bernard au 514 642-0087 ou Gaétan au

450 743-6871.

\*\*\*

... MUSICALE

La chorale Gens de chez nous de la paroisse St-Henri de Mascouche est à la recherche d'une ou d'un accompa-

nateur organiste ou pianiste. Les personnes intéressées sont invitées à communiquer avec Pierre Raymond au 450 966-1720.

Alain Plante immortalisé



Stéphane et Martin Plante, les fils d'Alain Plante, entourent Michelle Gauthier, conjointe du défunt, et Sylvain Racine, directeur général de TVRM, devant le studio Alain-Plante.

À fin de rendre hommage à leur ancien collègue Alain Plante, décédé des suites d'une longue maladie à l'automne dernier, la grande famille de la Télévision Régionale des Moulins (TVRM) a procédé à la dénomination de son studio, qui porte maintenant le nom du disparu.



VÉRONIQUE TALBOT

journaliste@levallant.qc.ca

Au cours de leur 13<sup>e</sup> assemblée générale annuelle, qui s'est tenue le 7 juin, les membres de TVRM ont rendu un vibrant hommage à Alain Plante, décédé le 19 octobre. Pour l'occasion, ces derniers ont baptisé leur studio Alain-Plante devant la famille du défunt, pour garder vivante sa mémoire et souligner son grand apport à l'organisme.

M. Plante a fait ses débuts à la télévision communautaire il y a 28 ans à titre de caméraman, puis de régisseur de plateau. En 1996, il est devenu membre du premier conseil d'administration élu de TVRM et a occupé le poste de vice-président jusqu'à son décès.

Le directeur général de TVRM, Sylvain Racine, a profité de l'occasion pour glisser un mot sur l'homme qu'il a côtoyé pendant de nombreuses années : «Alain aura été pour nous tous un précieux collaborateur et pour moi, un guide, un modèle, un ami.» Raymond Poisson, président du conseil d'administration, a abondé dans le même sens, en soulignant que M. Plante était le modèle d'un vrai bénévole exemplaire.

Rappelons que la programmation régulière de TVRM reprendra dès le 14 septembre.

AVIS PUBLIC

DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE AUX DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE



Le Conseil municipal de la Ville de Terrebonne, lors d'une séance du Conseil municipal qui se tiendra à l'édifice Louis-Lepage, 754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne, le **lundi 13 juillet 2009 à 19h30**, statuera sur les demandes de dérogation mineure suivantes, dans le but de permettre:

700, rue de la Soeur-Marie-Rose Lot 2 575 038 L'augmentation de la hauteur maximale d'une clôture à 1,83 mètre au lieu de 1,2 mètre en cour avant secondaire sans implantation dos à dos.

4690, rue Jean-Paul-Gagnon Lots 459-77 et 460-102 L'augmentation de la superficie maximale à 111,5 mètres carrés au lieu de 75 mètres carrés et l'augmentation de la hauteur maximale à 6,3 mètres au lieu de 4,5 mètres pour un garage isolé projeté.

8651, chemin du Curé-Barrette Lot 1 890 230 L'agrandissement d'un bâtiment administratif dont l'usage (commercial) est en droits acquis, et ce, sous la forme d'ajout d'un étage sans augmentation de la superficie d'implantation au sol.

37, croissant du Roselin Lot 1 948 227 La réduction de la marge latérale droite minimale à 1 mètre au lieu de 1,5 mètre pour l'ajout d'un garage attenant à une résidence unifamiliale.

1400, boulevard Moody Lot 2 438 633 Pour le renouvellement d'un affichage commercial :

- l'augmentation de la superficie d'affichage pour un mur secondaire (arrière) à 5,7 % au lieu de 2% maximum;
- l'augmentation du nombre d'enseignes détachées à 5 au lieu de 1 maximum ;
- l'augmentation de la superficie d'affichage des enseignes détachées du bâtiment à 55,52 mètres carrés au lieu de 18,28 mètres carrés.

219, rue Samson Lot 1 948 211 Pour une résidence unifamiliale existante :

- l'augmentation du pourcentage d'occupation maximale du terrain à 34% au lieu de 30% ;
- la réduction de la marge avant minimale à 4,20 mètres au lieu de 6 mètres ;
- la réduction de la marge arrière minimale à 1,20 mètre au lieu de 7,5 mètres.

Pour un projet d'agrandissement visant l'ajout d'un second étage :

- l'augmentation de la hauteur maximale dudit agrandissement à 7,2 mètres au lieu de 7 mètres.

Pour la construction d'un garage attenant sans pièce à l'étage :

- la réduction d'une marge latérale minimale à 1,2 mètre au lieu de 2 mètres.

Pour la construction d'un bâtiment commercial :

- la réduction de la marge avant secondaire minimale à 1 mètre au lieu de 2 mètres ;
- la réduction de l'aire d'isolement au périmètre du bâtiment, plus spécifiquement aux murs arrière et latéral à 0 mètre au lieu de 2 mètres ;
- la réduction de la surlargeur de manœuvre du stationnement à 0,90 mètre au lieu de 1,2 mètre.

La réduction de la distance latérale droite minimale à 1,15 mètre au lieu de 1,5 mètre pour le maintien d'une piscine hors-terre à une habitation unifamiliale.

La réduction, au rez-de-chaussée, du ratio de la répartition de la surface de plancher du logement « uniplex » à 35% au lieu de 50% minimum.

La réduction, au rez-de-chaussée, du ratio de la répartition de la surface de plancher du logement principal à 27% au lieu de 33% min. ;

La réduction, à l'étage, du ratio de la répartition de la surface de plancher du logement principal à 32% au lieu de 33% min.

Pour un agrandissement représentant plus de 20% de la superficie d'implantation au sol minimale du bâtiment principal :

- la réduction de la hauteur minimale dudit agrandissement à 3,35 mètres au lieu de 6,7 mètres.

Pour la construction d'un bâtiment commercial :

- la réduction de la marge avant minimale à 6 mètres au lieu de 12,5 mètres ;
- la réduction de la marge avant secondaire à 6 mètres au lieu de 12,5 mètres.

L'augmentation du nombre maximal d'allées d'accès à la voie publique à 2 au lieu de 1 pour un terrain résidentiel dont la ligne avant est inférieure à 30 mètres.

Pour une remise projetée :

- l'augmentation de la superficie maximale à 22 mètres carrés au lieu de 19 mètres carrés ;
- l'augmentation de la hauteur maximale, mesurée au point moyen du pignon, à 4,6 mètres au lieu de 3 mètres.

Pour l'ajout d'un garage attenant à une résidence unifamiliale :

- la réduction de la marge latérale gauche à 0,60 mètre au lieu de 1,5 ;
- la réduction de la hauteur du bâtiment à 5,9 mètres au lieu de 6,7 mètres.

220, rue de l'Île-Jargaille Lots 2 888 192 et 2 922 534

1020, montée Masson Lot 2 915 594

6280, rue du Cormier Lot 1 886 605

3140, rue Arsenault Lot 1 891 354

19, rue de Chautagne Lot 4 028 191

4012, rue Caron Lot 1 950 740

1181, rue Philippe-Chartrand Lot 1 887 940

797, rue de la Portneuf Lot 2 917 300

122, rue du Sanctuaire Lot 3 302 657

2057, rue Florent Lot 1 951 133

Toute personne intéressée pourra se faire entendre devant les membres du Conseil municipal relativement à ces demandes de dérogation mineure lors de cette séance du Conseil.

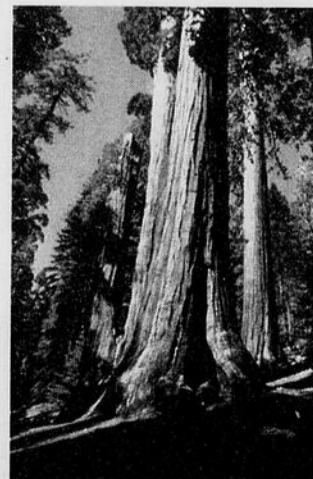
Donné à Terrebonne, ce 24<sup>e</sup> jour du mois de juin 2009.

Le greffier,

Denis Bouffard, avocat

LE PLUS GRAND<sup>MC</sup>, pour l'environnement

Soucieuse des changements climatiques et de la conservation des ressources naturelles, La Revue travaille fort à réduire sa consommation de papier en vous informant de tout dans une seule édition.



DÉCOUVREZ 55% PLUS D'INFORMATION CHAQUE SEMAINE!

Le plus GRAND hebdo indépendant et gratuit au Québec

www.larevue.qc.ca 450 964-4444

CONCOURS DES JEUNES DESJARDINS TERREBONNE

# Des dessins qui rapportent gros



Dans la première rangée, on voit les trois grandes gagnantes du Concours de dessins orchestré par la Caisse populaire Desjardins Terrebonne, soit Audrey-Anne Duclos (Pinceau de bronze), Sandrine Ouellet (Pinceau d'argent) et Alexandra Laurent (Pinceau d'or). À l'arrière se tiennent André Shatskoff, directeur général de la Caisse, Pierrette Picotte, du conseil de surveillance, Laurier Caron, président du conseil de surveillance, Me Robert Gravel, président du conseil d'administration, Marie-Paule Poitras, professeure en arts plastiques à l'école du Vieux-Chêne et organisatrice du concours, Olivier Provost-Marchand, dirigeant stagiaire, Suzie Sabourin, professeure en arts plastiques à l'école Jean-De La Fontaine, et enfin la mascotte de la caisse scolaire, MusiCENNE.

**E**nfants, parents et professeurs se sont rassemblés à l'école secondaire Armand-Corbeil, le 27 mai, à l'occasion du Concours des jeunes Desjardins Terrebonne. L'événement aura permis de récompenser 58 jeunes artistes finalistes.

Plus de 300 personnes se sont massées à l'école Armand-Corbeil pour la 8<sup>e</sup> édition de l'événement, qui se déroulait cette année sous le thème «Coopérer pour grandir». La soirée s'est déroulée dans une ambiance des plus conviviales, agrémentée d'une prestation interactive de Fredo le magicien et des animations de la mascotte de la caisse scolaire, MusiCENNE.

**Les finalistes**

Organisé grâce à la collaboration de Marie-Paule Poitras, responsable en arts plastiques à l'école du Vieux-Chêne, et d'un jury composé de deux professeurs en arts plastiques du secondaire, soit Nathalie Godard et Ginette Lapointe, le concours a permis de décorer 58 jeunes artistes, sélectionnés parmi les 289 élèves participants dans neuf écoles primaires de Terrebonne. Leur dessin laminé en main, tous les enfants sont

repartis avec un sac d'école rempli de surprises. Des 58 jeunes artistes, trois ont été sacrés grands gagnants, soit Audrey-Anne Duclos, 5<sup>e</sup> année, de l'école Jean-De La Fontaine, Sandrine Ouellet, 6<sup>e</sup> année, de l'école du Vieux-Chêne, et Alexandra Laurent, 5<sup>e</sup> année, de l'école Jean-De La Fontaine, qui ont respectivement remporté le Pinceau de bronze, le Pinceau d'argent et le Pinceau d'or.

**Récompenses aux jeunes épargnants**

La Caisse populaire Desjardins Terrebonne a profité de l'occasion pour souligner la participation des jeunes à la caisse scolaire, de même que celle des directeurs, des professeurs et des parents bénévoles. Afin d'encourager les jeunes à l'épargne, la Caisse a sélectionné au hasard 18 jeunes épargnants parmi les écoles primaires participantes et leur a offert de nombreux prix. L'événement s'est terminé par le tirage de prix de présence qui, cette année, ont tous été remportés par des élèves de l'école Jean-De La Fontaine. Un lecteur MP3 a été gagné par Myriam Audet, 1<sup>re</sup> année, et deux bicyclettes équipées d'un casque et d'un odomètre ont été remportées par Alexandra Laurent, 5<sup>e</sup> année, et Charlie Viens, du niveau préscolaire. (ID)

**PSYCHOTHÉRAPEUTE**  
*Diane Côté*

**Thérapie de couple**  
 Vous désirez des outils pour être heureux et vivre en harmonie dans votre vie de couple?  
**Plus rien ne va... Venez en consultation avant qu'il ne soit trop tard.**

**Consultation individuelle:**  
 Vous vivez un deuil, une séparation, ça ne va pas au travail. Vous éprouvez de la difficulté dans vos relations: parents enfants, ou bien entre collègues de travail.  
 Vous aimeriez avoir des outils: comment gérer son stress, son anxiété, sa timidité, sa frustration.  
 Prochaine **thérapie de Groupe** au mois de septembre.  
 Durée de 10 semaines

**Prix spéciaux pour les personnes âgées et les ados**

**« Votre Santé intérieure me tient à coeur. »**

**Si vous préférez, je vais aussi à votre domicile.**

Psychothérapeute Diane Côté Tél. : 514 795-9777  
 sur rendez-vous à mon bureau  
 1031, du Viger, Lachenaie, Terrebonne  
 Site internet : <http://pages.videotron.com/psydiane/>  
 Membre de A.P.N.N. reçus d'assurance

24

24



**Nos services :**

- Aménagement paysager complet
- Planification
- Entretien du terrain
- Pavé uni - muret
- Service d'architecture paysager
- Déneigement résidentiel et commercial

**J.A. Jean-Pierre Paysagiste**  
 30 ans d'expertise

1820, de Chamonix, Terrebonne  
[jajeannpierre.com](http://jajeannpierre.com) **514 863-1820**

**LIQUIDATION D'INVENTAIRE**  
**WHITE 2008 et 2009**

**Tondeuse 439 160cc**  
 Moteur Honda **314,95\$**  
 Coupé 21" + tx  
 Sac arrière, déchiquetage, éjection latérale, roues sur roulement à billes, ajustable 9 positions.  
 Garantie 3 ans

**Tracteur 2008**  
 17CV 38"  
**1349,95\$**  
 + tx  
 ou **117,74\$** /mois + tx

**Bac récupérateur**  
**179,95\$**  
 rég.: 379.95\$  
 À l'achat d'un tracteur White 2008 ou 2009

**Depuis longtemps et pour longtemps**

**LES ÉQUIPEMENTS TERREBONNE**  
 145, rue Chapleau, Terrebonne  
**471-6661**  
 À VOTRE SERVICE DEPUIS 1971

**Financement 12 mois 4,9%. Sur approbation de crédit.**

24

## La fusion musicale entre Terrebonne et les Bahamas à son plus fort

# Nos Pros à la carte

Professionnels abonnez-vous à la carte des pros et obtenez un reportage **GRATUIT** Pour une insertion contactez Annie Perron **450 964-4444**

### Massage Lomi Lomi

Le massage Lomi Lomi est un massage millénaire, inspiré de la tradition des maîtres guérisseurs d'Hawaï.

Le massage Lomi Lomi peut être relaxant ou revitalisant, stimulant et profond à la fois en fonction de l'intensité mit par le thérapeute. Le massage Lomi Lomi se donne surtout avec les avant-bras, les mains, les coudes et les articulations des doigts.

Dans un mouvement fluide et très enveloppant, sur un fond musical Hawaïen, certains décrivent la sensation du massage Lomi Lomi comme une vague parfois douce et parfois puissante de l'océan Pacifique.

Cette été évadez-vous et lâchez prise... à petit prix!!

Aloha!

Massothérapie Véronique Trudel  
514 836-3644



Les musiciens se sont regroupés afin d'immortaliser le concert donné à l'église Saint-Louis-de-France.

Le concert du 21 juin à l'église Saint-Louis-de-France, à Terrebonne, marque l'apogée du projet «Échange Canado-Bahamien». Tous les jeunes ont contribué à la récolte de cette 11e année du Jardin des violons en nous régaland de leurs interprétations musicales.

Le thème du concert de cette année était «La musique de chambre». Une soixantaine d'élèves du Jardin des Violons (JDV) âgés de trois ans et plus ont foulé la scène. Chacun a eu le privilège de s'exécuter accompagné d'un trio de musique de chambre formé des professeurs de l'académie. La différence, cette année, touchait la classe de violon «Élites», qui devait incorporer 14 musiciens additionnels membres de l'Orchestre Symphonique National des Bahamas (BNSO). Soulignons par ailleurs la généreuse contribution du directeur artistique du JDV, Alexandre Da Costa, en tant que maître de cérémonie et soliste. Le résultat : salle comble et multiples ovations!

#### Défi de taille

Pour en arriver à ce résultat spectaculaire, le défi était de taille. Il s'agissait de choisir les pièces dès septembre et de les adapter à cette nouvelle formation comprenant différents instruments d'orchestre, tels contrebasse, violoncelles, flûtes, saxophone et percussions. Par la suite, l'interprétation a dû être ajustée durant les pratiques entre les deux pays, mais à distance. Martine Cardinal, directrice et fondatrice du Jardin des Violons, a pu superviser quelques-unes

ces répétitions lors de ses voyages à intervalles réguliers à Nassau. Il est à noter que Mme Cardinal travaille étroitement avec le BNSO depuis 2005 afin de renforcer leur programme de cordes. L'hébergement des 14 visiteurs bahamiens dans notre région a été généreusement assuré par les familles des musiciens du JDV. De plus, les violoncelles ainsi que la contrebasse ont été commandités par un collaborateur de longue date : Les ateliers Jules Saint-Michel et fils.

Entre l'arrivée des Bahamiens et le concert, les musiciens ont eu deux pratiques, donc deux chances d'ajuster les derniers détails et ainsi de former un ensemble cohésif.

#### Une ouverture sur le monde

Des liens extraordinaires existaient déjà entre les musiciens de nos deux pays, car le même événement, soit un concert gala de fin d'année, avait été présenté aux Bahamas. Tous, chacun à leur manière, se sont épanouis à travers cette belle aventure musicale, confirme Mme Cardinal. Ils ont gagné de la confiance en eux, en plus de perfectionner leur art. Qui sait ce que l'avenir leur réserve sur le plan international!

«Dans ce jardin bien spécial où l'on sème à l'automne et où l'on récolte au printemps, chaque élève est important et reçoit une attention particulière.

Au Jardin des Violons, nous tendons tous, étudiants comme professeurs, vers un objectif commun : celui de la réussite, et c'est main dans la main que nous l'obtenons. Ces valeurs intrinsèques au JDV sont maintenant transmises outre-mer», d'affirmer Mme Cardinal

**CENTRE DE SOINS**

Centre de soins Zenith

**\*\* Nouveau service \*\***  
Blanchiment des dents  
1 traitement **99\$**  
Traitement double **125\$**  
Rapide et efficace  
Dents plus blanches garantie

1266, ch. des Anglais, Terrebonne  
(en face de piscine Rive-Nord)  
**450 471-4441**

**MASSOTHÉRAPIE**

• Massage Lomi Lomi  
• Massage suédois/musculaire  
• Massage thérapeutique

**75 min. pour 45\$ tx inc.**  
Nouveaux clients sur première visite

**Véronique Trudel**  
Massothérapeute  
Membre C.M.A.  
**514 836-3644**

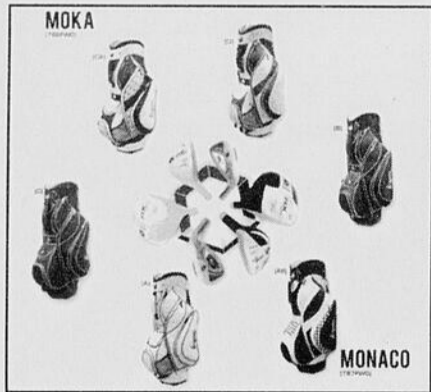
Mayothérapie  
Plénitude  
Sur rendez-vous  
2560, Pl. Voltaire, Mascouche

## Que faire avec 50 000 \$ en marchandises du Québec? Semaine après semaine, suivez l'histoire d'une famille gagnante.

### HISTOIRE... pour rendre heureux



SUGI Canada a fait son nom grâce à ses souliers confortables adaptés à différentes activités. Sur la photo, à droite, Olivier Danie, directeur marketing de la marque, et Daniel Soucy, directeur du développement de La Revue.



Les bienfaits du golf sont maintenant accessibles à tous grâce à un grand choix de sacs et de bâtons de golf de la marque FAIRWAY, aux styles et aux couleurs de 2009.



SUGI Canada, qui commercialise FAIRWAY, offre aussi un assortiment d'accessoires comme des gants et des souliers de golf.



Pour La Revue, le bonheur des citoyennes et citoyens est important, et la détente est primordiale. Le gagnant pourra se détendre sur les terrains de golf de la région et profiter des bienfaits du grand air avec son heureuse famille.



Comme vous le voyez sur la photo, M. Juteau est très fier de ses nouveaux ensembles de golf de marque FAIRWAY. Cette marque de produits est commercialisée depuis 1983 par une entreprise du Québec située dans le parc industriel de Terrebonne. Pour de l'information sur les dépositaires de la marque FAIRWAY : 450 477-0423.

la **50 ans** **Revue**  
DE COEUR ET D'ACTION  
1959-2009

Monsieur Juteau de La Plaine, le grand gagnant des 50 ans de La Revue, recevra tout au long de l'été des marchandises qui font travailler des gens d'ici.

Le plus **GRAND** hebdo indépendant et gratuit au Québec



# un brin d'histoire

AIMÉ DESPATIS  
www.larevue.qc.ca

Malgré le récent décès d'Aimé Despatis, la direction de La Revue a décidé de publier, pendant encore quelques semaines, certaines de ses meilleures chroniques «Brin d'histoire». M. Despatis était fort attaché à cette chronique qui le passionnait, et nous espérons que les lecteurs prendront tout autant de plaisir à relire ces succulentes anecdotes rédigées par le fondateur de La Revue au cours des dernières années.

## La guerre 1939-1945 a permis l'ouverture de la Côte de Terrebonne en hiver

En quelle année a-t-on commencé le déblaiement de la neige dans la Côte de Terrebonne et autres chemins pour permettre la circulation automobile? Nous l'ignorons jusqu'à maintenant (NDLR : Cette chronique a été écrite en 2004), et c'est Irenée Forget, ex-maire de Saint-Louis-de-Terrebonne et de la Ville de Terrebonne, raconteur émérite à la mémoire étonnante, qui nous a apporté ces précieuses précisions pour l'Histoire.

### La guerre, une priorité

Jusque dans les années 1940, la neige du Bon Dieu était laissée là où elle tombait, et seules les voitures avec chevaux circulaient sur ce chemin. Mon père, Edmond, m'a déjà raconté que dans les années 1930, une délégation avait rencontré ce grand seigneur qu'était Athanase David, député de Terrebonne, ministre, secrétaire de la province, délégation conduite par Athanase Comtois, maire de la paroisse. Interrogé sur la possibilité d'ouvrir la Côte de Terrebonne l'hiver, David n'eut qu'une seule phrase : «Comment pensez-vous que ça coûterait à la province si on déblayait la neige dans tous les chemins du Québec?» La délégation revint donc bredouille.

Selon M. Forget, ce fut à l'occasion de la guerre en Europe, à compter de septembre 1939, qu'on débaya la Côte, car il fallait bien faire circuler les autos transportant les employés de l'usine de munitions à Blainville, appelée «plan Bouchard». À ce propos, une anecdote de M. Forget.

### Une tempête d'hiver

À certains endroits de la Côte, les rafales de neige déferlaient du nord et s'accumulaient sur la route, empêchant tout passage. Les chasse-neige («charrues», en québécois) n'avaient pas la puissance voulue pour déblayer les passages. Voilà pourquoi, un soir de février, l'autobus s'enlisa à la hauteur de la maison des Gadbois. Les passagers de Terrebonne, filles et garçons qui revenaient du travail au plan Bouchard, décidèrent de se rendre chez eux à pied. Quelques milles plus loin, à la Ferme des Ancêtres, chez Alexandre Forget, ils furent accueillis par la famille, et Mme Forget leur passa des vêtements secs, puis les invita à souper. Tout le monde déclina l'invitation à coucher et repartit au milieu de la soirée, chacun chez soi.



La charrue rudimentaire des années 1940 appartenait certainement à Dieudonné Godard, un pionnier des contrats de déneigement. Ici, dans la Côte de Terrebonne, la charrue était sans doute bloquée dans un banc de neige, et deux jeunes du temps, Paul Raymond et Dominique Lapointe, font partie de la scène. (Photo : collection Aimé Despatis, CRAL)

### Dieudonné Godard, un pionnier pour la neige

Dieudonné Godard, de Saint-François-de-Sales, a été un pionnier du déblaiement de la neige dans la région de Terrebonne dans les années 1940. Le forgeron Roméo Vaillan-

court, de la rue Sainte-Marie, lui avait fabriqué une charrue en bois qui avait été adaptée à l'avant d'un camion. Plus tard, ce fut René Turcotte, dans son atelier du boulevard des Braves, qui fabriqua une charrue en métal.

Rendez-vous Gourmand  
RESTAURATION • ALIMENTATION

Café de la Banque  
Valérie Robitaille,  
propriétaire et chef

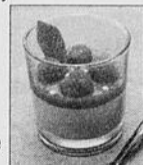
Chef-propriétaire du Café de la Banque, Valérie Robitaille vous propose une fine cuisine inspirée. Chaque semaine, elle dresse un menu où l'on retrouve les saveurs de saison.



### Panna cotta... Douceur & fraîcheur à l'italienne (4-6 portions)

Ingrédients :  
1 tasse de crème 35 %  
1 tasse de lait  
1/2 tasse de sucre  
1/2 gousse de vanille  
1 sachet de gélatine  
Votre salade de fruits de saison préférée

Préparation :  
Gonfler la gélatine dans une tasse avec un peu d'eau froide et réserver.  
Verser la crème, le lait et le sucre dans une casserole. Couper la gousse de vanille en deux et gratter les graines. Ajouter les graines dans la casserole, porter à ébullition et éteindre.  
Incorporer la gélatine gonflée dans la casserole. Remuer jusqu'à ce que la gélatine soit dissoute et réserver 5 minutes.  
Verser la préparation dans des verres transparents aux 3/4 du volume et mettre au frigo. Lorsque la panna cotta est bien prise, y déposer quelques cuillères de votre salade de fruits préférée telle que : fraises-basilic, framboises-poire rose, orange-anis étoilé.



Bonne dégustation!

889, St-François-Xavier, Terrebonne  
450-492-7900 www.cafedelabanque.com

Pour plus d'informations, consultez le:  
Guide Gourmand dans le  
fameux  
Guide Rouge  
Contactez Mireille au 450 964-4444

L'auto-chronique  
NISSAN

### FRONTIER 2009

Par Nicolas Sigouin

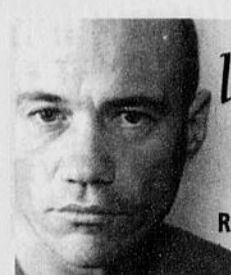
Besoin d'un camion de travail, pour le loisir de la chasse et de la pêche ou même pour tirer une roulotte sans vous ruiner à la station d'essence. Chez NISSAN on l'a, sans être trop gros ni trop petit mais économique, tous les modèles sont offerts avec l'air climatisé, radio cd, téléverrouillage des portes, vitres électriques, régulateur de vitesse, chauffe-moteur, moniteur de pression des pneus et beaucoup plus à énumérer, le Frontier est offert avec 2 moteurs, tout d'abord le 4 cylindres 2.5 litres qui développe (152ch) et un couple de (171pi-lb). Le poids maximum de remorquage est de (3500lb) avec une capacité de charge de (1012lb) pour la boîte. La consommation de carburant en ville est de 10,71 L/100km et de seulement 8,6 L/100km en route, ce qui est très peu pour ce type de véhicule. Le V6 3.5 litres développe (261ch) et à un couple de (281pi-lb), la force de remorquage est de (6500 lb). Il possède une consommation moyenne entre 10,4 L/100km et 13,8 L/100km. Le prix de départ est de 23,298\$ +taxes, transport et préparation en sus.



Ne manquez pas votre prochaine chronique le 8 juillet 2009

Pour plus amples informations, vous pouvez me contacter.

**GRENIER NISSAN**  
Nicolas Sigouin  
Directeur du renouvellement de location  
450 471-9444  
1275, montée Masson  
Terrebonne  
nicolas\_sigouin@hotmail.com



## les astres vous disent

ROBERT GAREAU, ASTROLOGUE  
rogareau@sympatico.ca



**BÉLIER**  
21 MARS - 20 AVRIL

Vous pourriez vivre une aventure sentimentale étonnante, puisque rien ne l'annonçait. De plus, elle prendrait origine en un lieu inhabituel. Vous serez vraiment surpris de la tournure des choses. Donnez-vous du temps pour vous y faire, les impatient(e)s seront désarçonné(e)s. Chance en argent.



**TAUREAU**  
21 AVRIL - 20 MAI

Une belle histoire surviendra dans la famille, ce sera une bonne nouvelle et elle apportera bien du bonheur. En même temps, vous aimerez passer du temps chez vous, entouré de vos objets favoris. Et vous pourriez avoir une idée soudaine pour modifier un peu le décor. Pourvu que ça en reste là.



**GÉMEAUX**  
21 MAI - 21 JUIN

Vous serez curieux de votre voisinage et vous partirez à sa découverte. Vous trouverez bien des choses dans votre exploration. Entre autres sur la manière qu'on vous perçoit. Mais vous n'y pouvez rien. Vous réfléchirez sur votre voyage pour aller au travail. Peut-être devient-il de plus en plus lourd.



**CANCER**  
22 JUIN - 22 JUILLET

Un ou deux points commençant à ressortir dans le déroulement de votre existence vous convaincront que votre vie commence à prendre de belles couleurs. Par ailleurs, vous vivrez une histoire sortant de l'ordinaire dans le domaine matériel. Il vous faudra y être attentif, un peu de votre avenir s'y joue.



**LION**  
23 JUILLET - 23 AOÛT

Vous en êtes à prendre des décisions importantes, vous ne pouvez plus attendre encore longtemps. En temporisant encore, vous pourriez voir une belle chance détalier sous votre nez. Ce serait vraiment regrettable. Alors, malgré toute votre immobile majesté, déposez ce journal, levez-vous et marchez!



**VERGE**  
24 AOÛT - 23 SEPT.

Vous commencez à comprendre bien des choses. Entre autres une attitude défensive qui n'est pas toujours de mise et dans laquelle vous avez trop souvent tendance à vous réfugier dès que l'inconnu se pointe. Vous ne pourrez pas toujours avoir le total contrôle sur votre vie, ne raccrochez pas dès que l'inconnu appelle.



**BALANCE**  
24 SEPT. - 23 OCT.

Vous reverrez de vieux amis, quel bonheur! Certains auront changé. D'autres changeront d'attitude avec vous, ce serait une bonne idée d'en parler. Et vous aimerez vous faire de nouveaux amis, car il y a des avenues que vous voudriez explorer. Et vous chercherez leur soutien, leur compagnie.



**SCORPION**  
24 OCT. - 22 NOV.

Vous réfléchirez sur certaines responsabilités que vous avez peut-être prises à la légère, dans le sens que vous n'avez pas vraiment réfléchi avant de les endosser. Et justement, elles commencent à peser de plus en plus lourd sur vos épaules. Au point qu'elles sont de plus en plus souvent crispées.



**SAGITTAIRE**  
23 NOV. - 21 DÉC.

Vous aurez de plus en plus confiance dans la vie. Vous seriez d'ailleurs prêt à partir à l'aventure pour aller explorer le Monde et l'Univers. En même temps, vous serez vraiment surpris de voir à quel point il existe un parallèle entre vos pensées et votre vie. Vous êtes sur le point de vous investir dans une belle histoire.



**CAPRICORNE**  
22 DÉC. - 20 JANV.

Un changement inattendu viendra vous surprendre là où tout semblait tranquille, endormi comme la belle au bois dormant. Vous aurez, pendant quelques jours, le visage de quelqu'un qui vient de voir un OVNI ou E.T. Assez amusant. Sauf que l'inconnu vous fera angoisser un peu jusqu'à ce que ça commence à s'éclaircir.



**VERSEAU**  
21 JANV. - 18 FEV.

Vous serez attentif à vos relations, puisque certaines histoires s'y joueront à divers degrés. En même temps, vous verrez un tournant dans certaines d'entre elles, rupture, rapprochement. Et possiblement, nouvelle fréquentation. Vous n'aurez plus le goût d'être raisonnable avec certains supérieurs. Ça commence à chauffer.



**POISSONS**  
19 FEV. - 20 MARS

Vous essaieriez de mettre de l'ordre dans un aspect de votre vie où ça débordait. Agissez vite, sinon vous risquez d'être dépassé par les événements. Vous pourriez voir un tournant au travail, il se peut même que vous soyez consulté à cet égard. Soyez franc, c'est ce qu'on souhaite de votre part.

### CETTE SEMAINE

Cette semaine, la Lune transite les signes suivants : Lion, Vierge et Balance. À tous et à toutes, joyeuse célébration de la fête nationale des Québécois.

CONSULTEZ L'HOROSCOPE  
BONIFIÉ DE ROBERT GAREAU AU :  
514 523-5619 / www.larevue.qc.ca

**RAIM**  
Régie d'Aqueduc Intercommunale des Moulins Mascouche Terrebonne

**AVIS PUBLIC**

À TOUS LES CONTRIBUABLES DES VILLES DE MASCOUCHE ET TERREBONNE

Avis est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Régie d'Aqueduc Intercommunale des Moulins, que la prochaine assemblée régulière de la RAIM, aura lieu le mardi 7 juillet 2009 à 14 h 30, à la station de production d'eau potable de la RAIM au 4445, Côte Terrebonne à Terrebonne.

Donné à Terrebonne, ce 24 juin 2009

GILLES COMTOIS, T.P.  
Secrétaire-trésorier

24

24

24



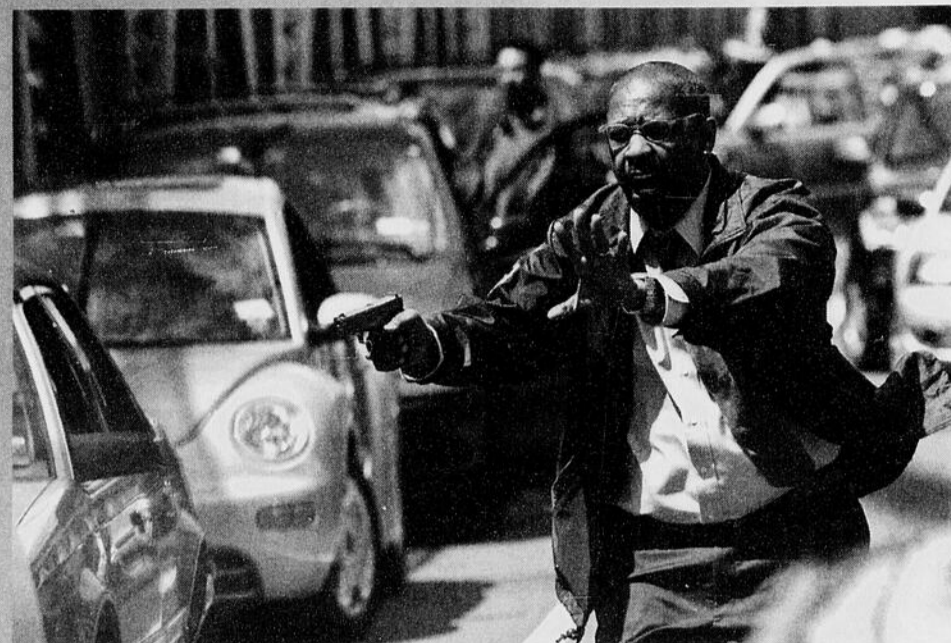
# CINÉMAS GUZZO

MÉGA-PLEX TERREBONNE 14 (450) 471-6644

LES 24 ET 25 JUIN	cl.	MER-JEU
À VOS MARQUES... PARTY 2	G	1:00-1:20-3:20-3:40-7:00-7:20-9:20-9:40
ANGES & DÉMONS	G	7:20-9:55
DANS SES RÊVES	G	1:05-3:20-7:05-9:20
LA PROPOSITION	G	1:05-3:20-7:05-9:20
LÀ-HAUT 3D	G	12:50-3:00-5:10-7:20-9:30
L'AN UN	G	1:05-3:10-5:15-7:20-9:25
LENDEMAIN DE VEILLE	13+	1:00-3:05-5:10-7:15-9:20
LES SEIGNEURS DE LA MER	G	1:25-3:25-5:25
PELHAM 123: L'ULTIME STATION	13+	1:10-3:25-7:10-9:25
TERMINATOR: REDEMPTION	13+	1:05-3:25-7:05-9:25
TRANSFORMERS: LA REVANCHE		12:30-12:50-1:10-1:30-3:25-3:45-4:05-4:25-6:30-6:50-7:10-7:30-9:25-9:45-10:05-10:25

\* Veuillez noter que l'horaire complet n'était pas disponible au moment de mettre sous presse. Nous invitons les lectrices et lecteurs à visiter le [www.cinemasguzzo.com](http://www.cinemasguzzo.com) ou à composer le 450 471-6644 pour obtenir la programmation complète des films à l'affiche.

## Pelham 123 : l'ultime station



Une bande de malfrats prend en otage les passagers d'une rame de métro. Déterminés, ils exigent une rançon contre la vie de leurs victimes.  
Film d'action de Tony Scott avec Denzel Washington, John Travolta, James Gandolfini, Gbenga Akinnagbe, Brian Haley.

Le journal La Revue et les Cinémas Guzzo font l'impossible pour que l'horaire soit juste, pour vérifier celui-ci, on peut visiter le [www.cinemasguzzo.com](http://www.cinemasguzzo.com) ou joindre le (450)471-6644

**CONCOURS PELLICULE & POPCORN**

**SOIRÉE CINÉMA, ET BONNE BOUFFE**

2 tirages  
Dernier vendredi du mois  
Chaque gagnant remportera 2 billets pour le Cinéma Guzzo + 1 certificat-cadeau de 20\$ chez St-Hubert

FAITES PARVENIR VOTRE COUPON DE PARTICIPATION À CONCOURS PELLICULE ET POPCORN  
231, STE-MARIE, TERREBONNE, J6W 3E4  
ET VOUS POURRIEZ GAGNER :

Nom: \_\_\_\_\_  
Courriel: \_\_\_\_\_  
Tél: \_\_\_\_\_

**ST-HUBERT TERREBONNE**  
**LIVRAISON AU (514) 385-5555**

critique et sorties  
[www.larevue.qc.ca](http://www.larevue.qc.ca)

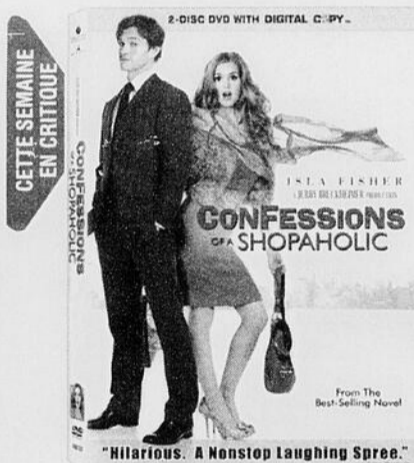


**LUC TREMBLAY**  
ÉCRIVEZ-MOI : [luc.tremblay74@gmail.com](mailto:luc.tremblay74@gmail.com)  
MON BLOG : <http://lucture.blogspot.com>



2/10

## Confessions d'une accro du shopping



Une fille complètement incapable de gérer ses finances personnelles, qui croule sous les dettes de cartes de crédit, se trouve un emploi dans un magazine de finances personnelles.

Bon, je dois avouer, cette semaine je sors de ma zone de confort en écoutant un « film de filles ». Malheureusement, je ne peux pas dire que cette sortie a été des plus agréables. L'histoire consiste en une série de petites coïncidences et de clichés navrants où l'héroïne réussit en dépit de ses mensonges répétés et de son absence complète de connaissances sur le sujet à propos duquel on lui demande d'écrire. Sa maladresse, son charme et son attitude « hop-la-vie! » lui permettent de passer à travers tout ce que la vie peut lui envoyer.

Cette ode à la superficialité souffre particulièrement du « timing » de sa date de sortie. Il est difficile de faire marcher un film sur le consumérisme pendant que tous les autres médias nous parlent de crise économique et de pertes d'emploi massives dans pratiquement toutes les industries.

Toutefois, ma femme m'assure que de son point de vue, le film est bon (elle lui donne 8 popcorns sur 10), mais elle m'a sermonné en me disant qu'on ne doit pas écouter ce genre de film en se servant de son intelligence.

Je dois arrêter ici, le film vient de finir et je dois redémarrer mon lobe frontal.

AVEC LA PARTICIPATION



VIDÉOTRON

882, boul. des Seigneurs Terrebonne

**DENTUROLOGISTE Jacques Chabot D.D.**

Toujours à la fine pointe de la technologie

- Prothèses dentaires sur implants
- Prothèses partielles sans palais
- Fabrication de prothèses complètes ou partielles
- Ajustement de prothèses trop grandes
- Réparation de prothèses en 1 heure
- Prothèses de qualité supérieure

BPS ivoclar vivadent

À votre service depuis plus de 25 ans

Assurances acceptées

Édifice Luc Doyle

Estimation gratuite  
**450 474-4770**  
784, montée Masson au rez-de-chaussée

Une nouvelle, une opinion à nous transmettre  
[redaction@larevue.qc.ca](mailto:redaction@larevue.qc.ca)

la **50** ans **Revue**  
DE COEUR ET D'ACTION  
1959 - 2009

**Provincial Informatique**

OPÉRÉ PAR BYTE-MOBILE Inc.

À partir **449\$**

Tout équipé avec Windows Vista

**450 961-3280**

Image à titre d'information. Écran et taxes en sus.

[www.optionvr.com](http://www.optionvr.com)

**Spécial On rembourse la TPS**  
Détail en magasin.

**VENTE • SERVICE • PIÈCES**

**(Option VR)**

Centre **VÉHICULES RÉCRÉATIFS Inc.**

Lun. au vend. 9h à 20h - Sam.-Dim. 10h à 16h

**(450) 974-7720**

705, rue Dubois, Saint-Eustache (voie de service de la 640)

KODAK CLIPPER  
Four Winds  
MONTROSE  
SUNSET  
Alpin

**Le concessionnaire de VR no1**

dans la région depuis plus de 11 ans

• Tente roulotte  
• Fifth wheel  
• Roulotte 13 à 38 pi

**FINANCEMENT SUR PLACE**

DRAME DE LA POLYTECHNIQUE

# La mère de Marc Lépine : un livre à cœur ouvert

Quelque 200 personnes ont répondu à l'invitation de l'Église l'Intersection de Terrebonne, le 14 juin, qui a présenté une conférence de Monique Lépine. Cette femme s'est confiée à cœur ouvert afin d'expliquer comment elle a surmonté la tragédie de la Polytechnique, un geste commis par son fils Marc Lépine.



KEVIN  
RIOPEL

journaliste@larevue.qc.ca

Le témoignage de Mme Lépine a permis aux gens présents de comprendre toute la souffrance qu'elle a vécue. Elle a d'ailleurs avoué s'être longtemps sentie responsable des agissements de son fils Marc, à la suite des événements du 6 décembre 1989. «Longtemps, je n'ai pas voulu croire qu'il avait accompli ce geste et qu'il était mort. Je suis passée par une période de déni. Et c'était encore plus difficile parce que tout le monde peignait un portrait tellement sombre de mon fils. Peu importe où je posais le

regard, on ne parlait que de cette tragédie», affirme-t-elle.

Lorsqu'elle tente d'expliquer les motivations de son fils pour les gestes commis, Monique Lépine confie ce qu'elle croit être des facteurs déterminants. «J'ai fait le mauvais choix de conjoint en mariant un homme violent et qui me trompait. Quand je suis partie avec mes enfants, je n'avais qu'une valise avec moi. Je devais donc beaucoup travailler pour subvenir à leurs besoins. C'est peut-être cette absence qui a fait que Marc a pris les féministes en grippe. Si je me suis longtemps sentie coupable, je fais maintenant la différence entre les gestes de Marc et ma vie. Et s'il n'y avait qu'une seule chose à retenir de mon témoignage, c'est que les parents ne sont pas responsables des gestes commis par leurs enfants adultes», a martelé Monique Lépine.

### S'ouvrir et croire

La sérénité de Monique Lépine face aux événements qu'elle a traversés n'est pas venue du jour au lendemain. «Ce qui m'a permis de m'en sortir, c'est de témoigner de ce qui s'est produit et d'écrire mon livre "Vivre". Je suis aussi retournée sur les lieux du drame de la Polytechnique, j'ai rencontré des parents qui ont perdu leur fille lors



Monique Lépine a témoigné à La Villa des Moulins sur l'invitation de l'Église l'Intersection. (Photo : Kevin Riopel)

de cet événement et j'ai aussi accepté de parler aux médias au lendemain de la tragédie de Dawson. Et par-dessus tout, j'ai continué à avoir la foi», conclut Mme Lépine.

INSCRIPTIONS ÉTÉ 2009  
**29 juin 2009**  
 de 17h00 à 20h00

## COURS D'ÉTÉ

### COURS OFFERTS

- Danse créative • Street jazz
- Ballet classique / Pointes
- Jazz lyrique • Hip hop
- Break dance • Pilates
- Gymnastique
- Préparation troupes de spectacles

**STUDIO DE DANSE 360°**

LE PLUS GROS COMPLEXE DE DANSE DE LA RÉGION

3 GRANDS STUDIOS CLIMATISÉS AVEC PLANCHER DE BOIS ADAPTÉ POUR LA DANSE

2822, ch. Ste-Marie, Mascouche  
 Isabelle Bélanger, DIRECTRICE

**(514) 984-0666**

24

24

24

# Quand le rêve devient réalité !

CENTRE DE DISTRIBUTION

## PAVEscompte

### Un incontournable

### Bonne St-Jean à tous les québécois !

**Remplissage  
de propane**

**11 52\$\***  
ch.



\*Taxes en sus pour un temps limité

## Techo-Bloc

LE PLUS GRAND CENTRE DE PRODUITS D'AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR DE LA RÉGION.

750, boul. Industriel, Mascouche

☎ 450 474-7283

www.pavescompte.com



Talus  
face lisse  
**2.08\$**  
+ tx

Dalle  
Classik  
16 x 16  
**3.27\$**  
+ tx

